



Kunsill Lokali Hal Balzan  
153 Triq il-Kbira  
Hal Balzan

---

## **MINUTI TAL TLIETA U HAMSIN LAQGHA TAS-SITT KUNSILL**

**Post:** fis-Sala tal-Kunsill, 153 Triq il-Kbira, Hal Balzan

**Data:** Il-Erbgħa, 26 ta' Ottubru 2011

**Hin:** Mis-5.50pm sat-7.50pm

**Prezenti:** It-Tabib J. Zammit Montebello  
Is-Sur Joseph Mary Galea  
Is-Sur J. Cassar  
Is-Sur Guido Borg  
Is-Sur Trevor De Giorgio

### **1. Approvazzjoni tal-Minuti tal-Wiehed u Hamsin u Tnejn u Hamsin laqgħa tas-Sitt Kunsill.**

Fuq il-mejda tal-Kunsill tqegħdu l-minuti tal-Wiehed u Hamsin laqgħa ta nhar il-Erbgħa, 14 ta' Settembru 2011 u it-Tnejn u Hamsin Laqgħa tas-Sitt Kunsill, ta' nhar il-Erbgħa, 30 ta' Settembru 2011 (mehmuza). Kopja tal-minuti ngħatat lill kull kunsillier qabel il-laqgħa.

Il-Minuti tal-Wiehed u Hamsin laqgħa tas-Sitt Kunsill, ta' nhar il-Erbgħa, 14 ta' Settembru 2011 u it-Tnejn u Hamsin Laqgħa tas-Sitt Kunsill, ta' nhar il-Erbgħa, 30 ta' Settembru 2011 kienu proposti għall-approvazzjoni.

Is-Sindku saqsa jekk hemmx xi korrezzjoni tal-minuti. Is-Sur Trevor Degiorgio xtaq jagħmel korrezzjoni tal-minuti fuq il-laqgħa numru Wiehed u Hamsin fuq item numru disa' rigwardanti approvazzjoni tad-dokumenti għal-hruġ tal-offerta għal-xogħolijiet fuq il-proġett ERDF 205. Huwa rrimarka li il-kummenti tas-Segretarja Eżekuttiv fejn qalet li ma kienu hemm l-ebda għajnuna min-naħa tas-Sindku u is-Sur T. Degiorgio ma kienu korretti u għandhom jidhlu il-kliem "li kullhadd għandu dritt għal-opinjoni imma li ma tawx każ ma kienu korretti u li kullhadd ta'sehmu f'dan il-proġett".

Il-Minuti kienu proposti għall-approvazzjoni mill-Viċi-Sindku, s-Sur J. Galea li kien issekondat mill-Kunsillier G. Borg. Il-minuti kienu approvati unanimament. Is-Sindku flimkien mas-Segretarja Eżekuttiv ffirmaw il-minuti biex juru li huwa dokument korrett.

### **2. Sospensjoni ta' L-Agenda**

Is-Sindku talab li tinbidel l-ordni tax-xogħol biex tiġi diskussa *item 4* ta' l-agenda qabel xogħol ieħor peress li kien hemm prezenti l-*Accountant* tal-Kunsill biex jagħti il-kummenti tiegħu. Il-Kunsill qabel unanimament u għadda biex jiddiskuti *item 4* ta' l-agenda.

### **3. Rapport Finanzjarju għat-Tlett xhur Lulju sa Settembru 2011**

L-Agent Segretarju Eżekuttiv qiegħed fuq il-mejda tal-Kunsill ir-rapport finanzjarju għat-tlett xhur Lulju sa Settembru (mehmuz)

Ġie msejjah l-*Accountant* tal-Kunsill, Is-Sur M. Debono biex jagħti il-kummenti tiegħu fuq dan ir-rapport. Huwa qal li minn dan ir-rapport jidher li is-sitwazzjoni finanzjarja tal-Kunsill hija tajba u li 'l-Kunsill qiegħed fid-direzzjoni it-tajba ta' kif jintefqu il-flus. Is-Sindku rrimarka li minkejja li hemm

riserva tajba, irridu noqghodu attenti għal-mod kif jintefqu il-flus meta tiehu fi konsiderazzjoni li fil futur qarib ha jibda il-proġett tal-pjazza kif wkoll hekk kif daħlet ix-xitwa l-ispejjeż jizdedu f'dak li jirrigwarda il-manutenzjoni tat-toroq.

Ir-rapport finanzjarju għat-tlett xhur Lulju sa Settembru 2011 kien propost għall-approvazzjoni mill-Vici Sindku, Is-Sur J. Galea li kien ssekondat mill-Kunsillier G.Borg. Ir-Rapport ġie approvat unanimament u ġie ffirmat mis-Sindku u mill-Agent Segretarju Eżekuttiv biex juri li huwa document korrett.

#### **4. Mill-Minuti.**

1. Is-Segretarju nfurma lill-Kunsill illi d-ditta MP&DC Ltd qed jipprepara il-‘Bill of Quantities’ biex ikun jista’ jissottometti l-applikazzjoni għall-fondi UIF għan-nom tal-Kunsill.
2. Is-Segretarju nfurma lill-Kunsill fuq it-tibdil tar-rotot tal-Arriva. Is-Sindku rrimarka li bil-ħidma tal-kunsill kollu sar kambjament radikali u dan mar għall-aħjar. Għal dan huwa rringrazzja lil kulhadd.
3. Is-Segretarju nfurmat lill-Kunsill li ġie maħtur Agent Segretarju Eżekuttiv, is-Sur M. Mallia u li bħalissa qed jingħata *handover* tax-xogħol li jsir ġewwa l-Kunsill.
4. L-applikazzjoni għall-*bus shelter* li kella tittella fil-Pjazza ta’ Triq Ġuże’ Bonnici għadha pendent minħabba l-permess tal-MEPA.
5. Is-Segretarju Eżekuttiv informa l-Kunsill illi għall-Proġett SEAP (Sustainable Energy Action Plan), is-Sur G Borg kien issuġġerixxa li jinhatru 3 min-nies biex jieħdu ħsieb il-proġett. Is-Sindku rrimarka li għalissa għandha tingħata prioritá lill-proġett tal-ERDF.
6. Is-Segretarju Eżekuttiv informa lill-Kunsill illi l-applikazzjoni biex jinbena fence madwar il-playing field saret u qed nistennew li tiġi approvata. Is-Sindku irrimarka li wiehed irid jara kemm fondi ha jingħataw qabel ma tittiehed deċiżjoni l-fence isirx jew le.
7. Fil-festa frott kien hemm ftehim mal-Kunsill ta’ Attard li jithallsu nofs l-ispejjeż mill-kunsill ta’ Hal Balzan.

#### **5. Korrispondenza**

**Ittra Numru 1109/11** – L-ittra mill-Kazin San Gabriel jitolbu li il-paviment jibda minn quddiem il-Kazin tagħhom ukoll. Il-Kunsill irrimarka li kien hemm biżżejjed żmien ta’ Konsultazzjoni dwar il-pjanti li ħarġu fl-2007 u li għalissa minħabba żmien u riżorsi finanzjarji dan ma jippermettix, pero’ l’quddiem wiehed jara l-vijabilita’ ta’ dan it-tibdil.

**Ittra numru 1108/11** – L-ittra ta’ Kjarifika mill-Kazin San Gabriel fuq dak li ntqal waqt il-laqgħa tal-Kunsill tat-3 ta’ Awwissu 2011. B’dispjaċir il-Kunsill innota din l-ittra fil-konfront tal-Kunsillier, is-Sur T. Degiorgio u li minn naħa tiegħu ta spjegazzjoni lill-Kunsill ta’ kif ġraw il-fatti u ttiehed vot ta’ appoġġ unanimu għal- Kunsillier T. Degiorgio.

**Ittra Numru 1105/11** – L-ittra minn Malta.com ġiet innutata u l-Kunsill ma jsib ebda oġġezzjoni.

**Ittra Numru 1026/11** – Saret laqgħa mas-Sindku minn MyDestinationMalta.com fejn ġie offrut li jtellgħu fuq il-website tagħhom informazzjoni fuq il-lokalita' ta' Hal Balzan b'xejn. Qed joffru wkoll għal prezz ta' €295 Panoramic Views tal-lokalita' ta' Hal-Balzan. Dan ha jkun hlas ta' darba biss. Il-Kunsill qabel unanimament li dan isir.

**Ittra Numru 1101/11** – L-ittra mill-Uffiċċju tal-President fuq 'Fun Run' 20. Il-Viċi-Sindku, is-Sur J Galea nforma lill-Kunsill li fl-aħħar laqgħa li saret mill-Kumitat Organizzattiv ġie propost li minn kull lokalita' li minnha ha tghaddi din it-tigrija tiġi organizzata xi attivita' mill-Kunsill stess. Il-Kunsill qabel li jara x'possibilitajiet hemm biex din l-attivita' tiġi organizzata.

**Ittra Numru 1041/11** - Kwotazzjoni minn Micamed Ltd. ta' kemm ha tiġi tiswa l-lampa biex din terġa titwahhal fi Triq Birbal wara li bini li miegħu kienet mwahhla l-lampa precedenti ġiet maqlugħa minhabba xogħol ta' kostruzzjoni. Is-Sindku ġibed l-attenzjoni tal-Kunsill minhabba l-urgenza tagħha għax ir-residenti ma jstgħux joqgħodu fid-dlam. Għalhekk il-Kunsill qabel unanimament li din il-lampa tiġi ordnata u imwahhla bi spejjeż tal-Kunsill, pero' għandha tinkiteb ittra lill-kuntrattur li qed jagħmel ix-xogħol ta' kostruzzjoni biex jikkontribwixxi għall-ispejjeż involuti.

### **Il-laqgħa ġiet aġġornata għal break ta' hames minuti.**

#### **6. Diskussjoni dwar l-offerti li ntefghu għal-xogħlijiet fuq il-Proġett ERDF 205 “Regenerating Balzan Square and Implementing a Tourist Heritage Trail” u “Street Furniture” ta' l-istess proġett kif ukoll hatra ta' Kumitat ta' Evalwazzjoni.**

L-uniku tender li ntefġhet kienet dik ta' Camray Ltd u għalhekk l-ewwel haġa li trid issir huwa li dan it-tender jiġi evalwat biex jara li l-kriterji kollha mitluba huma stabbiliti. Is-Sindku talab is-segretarju biex mill-aktar fis possibli ssir laqgħa bejn il-Perit tal-Kunsill, is-Sindku, il-Kunsillier T. Degiorgio u s-segretarju biex jiġi aġġudikat dan il-proġett. Dawn l-erbgha minn nies ser ikunu il-bord tal-evalwazzjoni mahtur mill-Kunsill.

Is-Sindku talab li fl-istess laqgħa li għandha ssir mal-perit rigward l-aġġudikazzjoni tal-Proġett ERDF għandu jiġi wkoll evalwat u aġġudikat it-tender fir-rigward ta' *Street Furniture*. Is-Sindku talab li għandu jiġi infurmat is-Sur I. Gauci PPCD biex jiġi mgħarraf lilu d-deċiżjonijiet li ttiehdu mill-Kunsill.

#### **7. Diskussjoni dwar l-offerti li ntefghu fir-rigward tal- “Project Administrator fuq il-Proġett ERDF 205 “Regenerating Balzan Square and Implementing a Tourist Heritage Trail.**

Is-Sindku informa lill-Kunsill li kienet persuna waħda biss li tefġhet l-applikazzjoni tagħha pero' din il-persuna ma mxietx skond it-termini stabbiliti fit-tender documents. Kull ma tefġhet kienet invoice mingħajr dettalji. Din l-offerta awtomatikament ġiet skwalifikata u għalhekk inholqot problema li issa għad m'għandniex Project Manager. Il-Kunsillier T. Degiorgio issuggerixxa li biex ma nahlux żmien, inkomplu għaddejjin biz-żewġ tenders l-oħra u fl-istess hin terġa' tohroġ applikazzjoni ta' sejha għall-offerti fir-

rigward ta' Project Manager. Huwa rrimarka wkoll li minhabba impenji ta' xogħol, huwa, mhux ser jerga' jikkontesta l-elezzjoni għall-Kunsill u għalhekk għall-ġid tal-Lokalita ma jistax jibqa' il-Project Leader ta' dan il-proġett. Is-Sindku ppropona li għal dawn il-ħames xhur li ġejjin jieħu over bħala Project Leader biex ikun hemm kontinwita'. Din il-proposta giet aċċettata mill-Kunsill.

## **8. Proġett Wied Hal Balzan**

Is-Sindku rrimarka li kif kulhadd jaf hemm fondi (UIF) allokatu mill-MEPA fejn hemm proġett kbir ta' manutenzjoni u żvilupp. Il-Kunsill lokali lesta l-pjanti u ġew approvati mill-MEPA. Issa l-kumpanija MP&DC li sottomettiet il-pjanti qed jippreparaw il-*Bill of Quantities*, dan jiġi mibgħut lill-MEPA għall-approvazzjoni u jekk il-fondi allokatu ta' €60,000 ma jaqbx is-somma indikata fil-*Bill of Quantities*, dan il-proġett isir.

## **9. Skema ta' Parkeġġ**

Kienet saret applikazzjoni biex din l-iskema tithaddem minn Triq il-Kbira sa Pjazza San Frangisk. Is-Sindku nforma l-Kunsill li l-Perit Vassallo kien infurmat li jrid ikun hemm area aktar estiża involuta biex tiġi kkunsidrata. Huwa qed jipproponi li jkun hemm Pilot Project u ssir applikazzjoni oħra fejn din tiġi estiża mill-Pjazza l'isfel, jiġifieri l-Village Core. Bazikament il-Kunsill ser jipprova jaqta' l-problema tal-parking fejn l-iskola, fejn kull filgħodu l-għalliema jingumbraw l-ispażji tal-parking b'detriment għar-residenti. Kien hemm qbil unanimu fuq dan u s-Segretarju gie mqabba biex jibda dan il-proċess. Is-sistema tkun tikkonsisti f'60 min Parking No Return bejn is-7am u s-7 pm.

## **10. Komunikazzjoni tas-Sindku**

Is-Sindku kelle lill-Aġent Segretarju Ezekuttiv l-ġdid biex jara jekk hemmx bżonn xi tibdil fl-istruttura tal-uffiċċju u li hemm bżonn li nallokaw xi fondi mill-Kunsill biex isir dan it-tibdil jekk ikun hemm bżonn. Huwa qed jipproponi li tiġi allokata s-somma ta' €600 għal dan il-ghan. Il-Kunsill qabel unanimament.

## **11. Rapport ta' L-Ilmenti**

**Ilment Nru 17011010150233:** Talba biex tiġi rranġata il-bankina fi Triq Sir Antonio Micallef. Il-Viċi Sindku J Galea ħa jieħu l-inkarigu biex jara x'hemm bżonn isir u tingħata risposta lill-Kunsill fil-laqgha li jmiss.

**Ilment Nru 17011012150777:** Talba biex tissolva l-problema tal-ghargħar u drenaġġ f'Wied Hal Balzan. Ħa jiġu ċċekkjati l-isferi u jekk ikun hemm bżonn jitnaddfu u jinżammu fi stat tajjeb.

**Ilment Nru 17011043152097:** Talba biex jerggħu jinzebgħu il-yellow lines fi Triq Idmejda. Il-kunsill nnota u ħa jara x'jista' jsir.

**Ilment Nru 17011094152268:** Talba biex fi Triq San Frangisk quddiem l-iskola Stella Maris isir xi tip ta' 'Sleeping Policeman'. Il-Kunsill irrimarka li diġa' kien sar dan it-tip imma kellha tiġi mneħħija minhabba oġġezzjoni tat-Transport Malta għax irrimarkaw li l-Kunsill għamilha biex jiddevja l-ilma li jkun ġej u mhux bħala 'sleeping policeman'.

**Ilment Nru 17011093152766:** Talba biex isiru double yellow lines f' Wied Ħal Balzan kantuniera mal-Pasta Factory. Din it-talba giet innutata.

**Ilment Nru 17011008153434:** Suggeriment biex il-boroż tal-plastik jibdeu jingabru darbtejn fil-ġimgha. Il-Kunsill irrimarka li hemm żewġ 'Bring-In Sites', biex wiehed ikun jista' jarmi dawn il-boroż pero' l-Kunsill irid jara jekk il-fondi jippermettux li jsir dan għax jekk isir hekk dawn iridu jithallsu mill-Kunsill. Għalissa dan mhux possibli.

**Ilment Nru 17011085153600:** Talba biex issir rampa fil-kantuniera tal-bankina ta' Wesgħa Profs. Aquilina ma' Triq Idmejda. Il-Kunsill ha jagħmel ispezzjoni biex jara x'jista' jsir.

**Ilment Nru 17011016153606:** Talba biex issir rampa zghira fil-bidu ta' Sqaq Nru 3 fi Triq it-Tlett Knejjes. Dan ma jistax isir fuq ordni tat- Transport Malta.

**Ilment Nru 17011091154505:** Talba biex isiru double yellow lines fi Triq Balaguer kantuniera ma' Triq Sigismondo Dimech. Il-Kunsill imkariga lis-Segretarju biex jikteb lil Awtoritajiet fuq din u tittiehed azzjoni.

**Ilment Nru 17011011154626:** Talba biex Triq Valent Muscat terga' tigi miftuha għat-traffiku. Din it-talba ma tistax tigi milqugħa għax kien hemm ordni mill-Malta Transport Authority peress li t-triq hija diġa' dejqa zzejjed.

## **12. Approvazzjoni biex isir il-hlas**

Fuq il-mejda tal-Kunsill tqiegħdet l-iskeda ta' hlasijiet li ggib id-data ta' l-14 ta' Settembru 2011 (mehmuza) li tammonta għas-somma ta' €16,831.80.

L-iskeda ta' hlasijiet kienet proposta għall-approvazzjoni mill-Kunsillier J. Cassar li kien issekondat mill-Viċi-Sindku, s-Sur J. Galea. Il-Kunsill unanimament approva li jsiru l-hlasijiet. L-iskeda ta' hlasijiet giet iffirmita minn żewġ kunsillieri biex nuru li hija dokument korrett.

## **13. Affarijiet Ohra**

Il-Viċi- Sindku, is-Sur J.Galea issuġġerixxa li l-istaff tal-Front Desk tal-Kunsill ikollu l-uniformi tiegħu. Il-Kunsill qabel ma' dan u qabbad lis-segretarju biex ikellem l-istaff fuq dan.

**Gheluq:** Il-laqgha li jmiss se ssir nhar l-Erbgħa 16 ta' Novembru, 2011 fil-5.30pm

---

**Dr. J. Zammit Montebello**  
Sindku

---

**Mr. M. Mallia**  
Aġent Segretarju Ezekuttiv

---

Data